

McLean 5/30/95

Kính thưa Chi,

Xin gửi Chi 2 bản sao
của gia đình Tô Thanh Hải
để Chi đã dặn.

Số IV 354981

Xin Chi vui lòng gửi
cho gia đình này không được
sụp và qua Phòng Văn tot đey,
họ sẽ biết ơn Chi suốt đời.

Có thể nào xin Chi cho
biết tin của trẻ thực, giấy tờ
chi của không?

Xin cảm ơn Chi nhiều và
chúc Chi mạnh khỏe, thành công trong
công việc tốt đẹp. Chi Jaup lăm.
BuuHuan

LOI của Chính Phủ Mỹ

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

MAY 12, 1995

TO WHOM IT MAY CONCERN:

TO THANH HANH
TRAN THI KHANH HUONG

BORN 10 FEB 54 PA (IV 354981)
BORN 24 AUG 63 WIFE

ADDRESS IN VIETNAM: 33 PHAM DINH PHUNG
HUE
THUA THIEN HUE

VEWL#: 85575

COP yêu cầu cho phép những người có tên ghi trên được đến dự phỏng vấn khi có yêu cầu đã quyết định có hội đủ điều kiện tại định cư tại Hoa Kỳ hay không. Quyết định cuối cùng về việc hội đủ điều kiện hay không còn tùy thuộc vào kết quả phỏng vấn của các viên chức di trú hoặc lãnh sự Hoa Kỳ cũng như việc hoàn tất các cuộc khám sức khỏe cần thiết khác. Việc chấp thuận hồ sơ và sự ra đi của họ sẽ tùy thuộc vào sự xác nhận của viên chức phụ trách là hội đủ tất cả các tiêu chuẩn luật định về di trú và y tế.

Các đương đơn không nên sắp xếp việc ra đi, bán nhà cửa, hoặc xin nghỉ việc trước khi được cả hai chính phủ Hoa Kỳ và Việt Nam thông báo đã hoàn tất các thủ tục cuối cùng.

SINCERELY

Martina

MARTHA L. GORDONAS

Giám Đốc

Chương Trình Ra Đi Co Trat Tu

9306986
CCM/

LOI-1

Orderly Departure Program
Box 58 - US Embassy
APC AP 26545 1

TO THANH HANH
33 PHAN DINH PHUNG
HUE
THUA THIEN HUE
VIET NAM

IV Number : 354981

Đính kèm là thư giới thiệu (LCI) của Chương Trình Ra Đi Có Trật Tự (ODP) cấp. Những người có tên phải trình thư này cho chính quyền Việt Nam để xin lấy phép xuất cảnh. Đề nghị Ông/Bà giữ một bản sao của thư này để tiến theo dõi hồ sơ. Khi liên lạc thư từ với ODP, xin Ông/Bà ghi rõ số IV do ODP cấp để chúng tôi dễ truy lục hồ sơ của Ông/Bà.

Ở ngoài Hoa Kỳ, khi liên lạc với ODP, xin Ông/Bà gửi thư về địa chỉ dưới đây:

ODP, 127 Panjabum Building, Sathorn Tai Road, Bangkok, Thailand 10120

Đính kèm: Giấy Giới Thiệu (LCI)

LOI-3
PA/VN

Việt Nam, Huế Ngày 10 Tháng 6 Năm 1995.
Kính Gởi: Mrs. Krui Mim Tho.

Kính thưa Bà,

Tôi là Cô Thanh-Hanh, vừa qua tôi có mạo phép viết thư kính
hầu thăm Bà, địa chỉ nói Bà làm việc. Không biết giữa hàng ngàn thư kính gởi
Bà, thư tôi có đến được tận tay Bà chưa?

Nay thật may mắn tôi được biết địa chỉ của Bà qua một người
quen. Viết tiếp thư này kính gởi đến Bà, liệu tôi có làm phiền Bà lắm không,
thưa Bà?

Tôi suy nghĩ và tự hỏi - từ khi nhận được Lá Thư Huê-Đáp của Bà,
theo lẽ thường tôi phải có thư kính cảm ơn Bà ngay - nhưng tôi lại im lặng.
Thưa Bà, Bà có hiểu sự im lặng ấy của tôi không? Và hiểu theo chiều hướng nào?
Bà ở, Bà và tôi cách xa nhau cả nửa vòng trái đất, hai thế giới khác biệt - có
những điều tôi chưa thể nói hết cùng Bà.... nhưng tôi vẫn tin Bà hiểu đúng
Và một ngày có thực - tôi sẽ được gặp Bà.

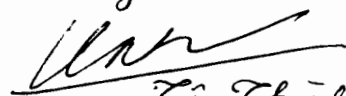
Hiện nay có những giấy tờ cần thiết, tôi kính nhờ Bà giúp tôi. Xin
Bà trực tiếp, đích thân gởi tới tức 2 giấy khai sinh của 2 con gái tôi sang Văn
Phòng ODL - tại Bangkok. Có tiếng nói của Bà để họ tin và kịp thời cho tên
2 con gái tôi vào trong danh sách Thông Văn đầu tháng 7. 1995. Kính xin Bà
trực tiếp, đích thân Bảo Trợ cho gia đình chúng tôi được không thưa Bà?
Bà kính quý, lời thỉnh cầu nói trên của tôi có được Bà vui lòng chấp nhận
không?

Kính thưa Bà, tôi chờ đợi và tin cậy vào bàn tay của Bà. Ước
mong Bà thứ lỗi cho tôi (nếu Bà có trách tôi) và ước mong Bà thuận lòng.
Chắc chắn tôi mãi mãi ghi nhớ tấm lòng và Trái Tim Đầy Thiện Ý của Bà.

Một lần nữa, kính cảm ơn Bà và Hoi. Kính chúc Bà luôn được khỏe, an vui,
mãi mãi không ngừng tiếp sức cho ước mơ của chúng tôi trở thành sự thật.

Trân Trọng Kính chào Bà.

Kính thư.



Cô Thanh-Hanh.

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường... **Vĩnh Ninh**
Huyện, Quận **T. phố Huế**
Tỉnh, Thành phố **Thừa Thiên Huế**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/HT 3
Số... **200**
Quyển số... **05**



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên **TÔ TRẦN CHÂN NHƯ** Nam hay nữ **NỮ**
Ngày, tháng, năm sinh **Ngày Mười bảy, tháng Mười, năm Một ngàn chín trăm chín mươi ba (17.10.1993)**
Nơi sinh **Khoa Sản - Bệnh viện Trung ương Huế**
Dân tộc **Kinh** Quốc tịch **Việt Nam**

1000 QĐ 261/QĐ - HT (ĐS 10)

Phân khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Trần Thị Khánh HƯƠNG	Tô Thành HANH
Tuổi	1963	1954
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp	Nội trợ	Ở nhà
Nơi thường trú	33 Phan Đình Phùng, Huế	Lộc Điền, Phú Lộc, TT-Huế

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai

TRẦN THỊ KHÁNH HƯƠNG, 1963
Số 33 - Phan Đình Phùng - Thành phố Huế

Đăng ký ngày **27** tháng **10** năm **1993**

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH

NGUYỄN THỊ KIM ANH

(Ký tên và đóng dấu)

Người đứng khai ký

TRẦN THỊ KHÁNH HƯƠNG
(Đã ký)

Khánh Hương

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Nơi **26** tháng **5** năm **1995**



Ký tên, đóng dấu

CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Kim Anh

To Thanh Hark IV-number 354981

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu TP/TH.3

Số.....41.....

Quyển số.04.....

Xã, phường...~~Thị trấn~~.....

Huyện, Quận...~~phố Huế~~.....

Tỉnh, Thành phố...~~Thị trấn~~ Thiên Huế



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)



Họ và tên TÔ TRẦN NHÂN HẬU nam hàng
 Ngày, tháng, năm sinh Ngày Mười sáu, tháng Mười, năm Một nghìn chín trăm chín mươi tư (16-10-1994)
 Nơi sinh Khoa Sản - Bệnh viện Trung ương Huế
 Dân tộc Kinh Quốc tịch Việt Nam

Phần khai về cha mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Trần Thị Khanh HƯƠNG</u>	<u>Tô Thành HANH</u>
Tuổi	<u>1963</u>	<u>1954</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	<u>Kinh</u>
Quốc tịch	<u>Việt Nam</u>	<u>Việt Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Ở nhà</u>
Nơi thường trú	<u>33 Phan Đình Phùng Thành phố Huế</u>	<u>33 - Phan Đình Phùng Thành phố Huế</u>

Họ, tên, tuổi, nơi thường trú số giấy chứng minh thư của người đứng khai

TÔ THÀNH HANH, 1954

Số 33 - Phan Đình Phùng - Huế, CMND : 191035048

Người đứng khai ký

Tô Thành HANH

Ngày ký ngày 23 tháng 3 năm 95

T/MỦY BAN NHÂN DÂN

CHỦ TỊCH

NGUYỄN NGỌC HIỀN

(ký tên và đóng dấu)

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

ngày 23 tháng 3 năm 1995

T/M UBND

Ký tên, đóng dấu

CHỦ TỊCH



Nguyễn Ngọc Hiền

1090QD261/QĐ-HT (BS 10)

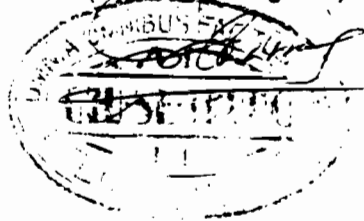
To Thanh Hanh IV-number 354 981

CON THƯ *Nhà*

Tên Thánh, họ, gọi *Maria Emê Polina - An-nh*
 Sinh ngày *17.10.1993* Âm lịch.....
 Tại *Thị*
 Con Ông *Giuse Bô-thinh Mạnh*
 Và Bà *Maria Trần Thánh Hiền*
 Rửa tội ngày *04.12.1993*
 Tại nhà thờ *Thánh Giuse Đền Đức Cha*
 Do Linh mục *Thầy M. Trần Thánh Hiền*
 Người đỡ đầu *Đức Cha Thánh*
 Rửa lễ lần đầu ngày Tại
 Thêm sức ngày Tại
 Do Đức Cha
 Tại nhà thờ
 Người đỡ đầu

RỬA TỘI

(Ký tên và đóng dấu)



RƯỚC LỄ

(Ký tên và đóng dấu)

THÊM SỨC

(Ký tên đóng dấu)

CON THƯ *Nhà*

Tên Thánh, họ, gọi *Giuse Emê Bô-thinh Mạnh*
 Sinh ngày *16.10.1994* Âm lịch.....
 Tại *Thị*
 Con Ông *Giuse M. Bô-thinh Mạnh*
 Và Bà *Maria Trần Thánh Hiền*
 Rửa tội ngày *04.12.1994*
 Tại nhà thờ *Thánh Giuse Đền Đức Cha*
 Do Linh mục *Thầy M. Trần Thánh Hiền*
 Người đỡ đầu *Đức Cha Thánh*
 Rửa lễ lần đầu ngày Tại
 Thêm sức ngày Tại
 Do Đức Cha
 Tại nhà thờ
 Người đỡ đầu

RỬA TỘI

(Ký tên và đóng dấu)



RƯỚC LỄ

(Ký tên và đóng dấu)

THÊM SỨC

(Ký tên đóng dấu)

G. Shank Hank IV - number 354 981

BỘ NGOẠI GIAO
SỞ NGOẠI VỤ TP. HCM



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 06 tháng 5 năm 1995

Kính gửi: Ông/Bà TC THANH HAI

Giấy định Ông/Bà đã đăng ký trực tiếp với Văn phòng ODP
Mỹ và dự kiến sẽ được lên danh sách phỏng vấn vào đầu tháng 7
năm 1995.

Đề nghị Ông/Bà liên hệ với Phòng Quản lý Xuất nhập cảnh-
Công an Tỉnh hoặc thành phố để xin cấp hộ chiếu. Khi có hộ
chiếu, xin vui lòng báo ngay cho Sở Ngoại vụ biết để sắp xếp
phỏng vấn.

Địa chỉ : Tổ Xuất cảnh HO

184 Bis Pasteur, Q.1, TP. HCM

Trân trọng kính chào Ông/bà.

SỞ NGOẠI VỤ TP. HCM

rao thỏ với loài sáo còi' lcon.
giây As. chíp
chưa nữa tới

N. Buu-Hoan
McLean, VA 22101

Sgt. Michelle
Tổ Thang Hang
IU # 354-981

u/26/
R

Who USCC
bao tra 6/21/95

Pro. KHUC MINH THO

Falls Church - VA 22043



JUN 01 1995.

22043/341B



Đỗ - Thanh - Hằng
33 Phan Đình Phùng
Huế - VIỆT NAM



JUN 21 1995.

Hình Gửi: Mrs. Khue Minh. Gao

218
188 000



Falls Church - VA 22043
USA



EXPRESS MAIL INTERNATIONAL SERVICE

DELIVERY RECEIPT

FOR INBOUND EMS ITEMS ONLY

If you have any questions, refer to the item number below. **EMS** is available to over 190 countries and territories. For information about this item or any of our **WORLDPOST™** international mail services, please contact your nearest post office or call 1-800-222-1811.



**UNITED STATES
POSTAL SERVICE™**

PS Form 5626, August 1994

ADDRESSEE COPY

ITEM
NUMBER

EE470001009VN

▲ DETACH HERE ▲